

HIPAA AVISO DE PRIVACIDAD

Fecha entrada en vigor: 7 de noviembre de 2024

ESTE AVISO EXPLICA CÓMO SE PUEDE USAR Y DIVULGAR SU INFORMACIÓN DE SALUD PROTEGIDA Y CÓMO USTED PUEDE ACCEDER A ELLA. POR FAVOR, REVISELO CON DETENIMIENTO.

Datos de contacto:

Harper Cook Nutrition

Tayde Cook, Dietista Registrada

2803 E Griffin Pkwy

Mission, TX 78572

956. 627. 4003

Correo: info@harpercooknutrition.com

NUESTRO COMPROMISO CON SU INFORMACIÓN DE SALUD PROTEGIDA

En Harper Cook Nutrition comprendemos que su información de salud es personal y estamos comprometidos con su protección. Este Aviso se aplica a todos los registros de atención que generamos, ya sea por nuestro personal o su médico tratante.

Este Aviso le informará sobre las formas en que podemos usar o divulgar información de salud protegida sobre usted. También describimos sus derechos y ciertas obligaciones que tenemos con respecto al uso y la divulgación de dicha información. La ley federal nos exige:

- Asegurarnos de que la información de salud protegida que lo identifica se mantenga confidencial;
- Notificarle sobre cómo protegemos la información de salud protegida relacionada con usted;
- Explicarle cómo, cuándo y por qué utilizamos y divulgamos la información de salud protegida; y
- Cumplir con los términos del Aviso que esté vigente en ese momento.

Estamos obligados a seguir los procedimientos establecidos en este Aviso. Nos reservamos el derecho de modificar los términos de este Aviso y de hacer que las nuevas disposiciones del Aviso sean efectivas para toda la información de salud protegida que mantenemos, mediante:

- La publicación del Aviso modificado en nuestra oficina
- and La disponibilidad de copias del Aviso modificado a solicitud; y
- La publicación del Aviso modificado en nuestro sitio web.

CÓMO PODEMOS USAR Y DIVULGAR INFORMACIÓN DE SALUD PROTEGIDA SOBRE USTED

Las siguientes categorías describen las diferentes formas en que podemos usar y divulgar información de salud protegida sin su autorización por escrito.

Para tratamiento. Podemos usar información de salud protegida sobre usted para proporcionarle, coordinar o gestionar su tratamiento o los servicios médicos que reciba. Podemos divulgar información de salud protegida sobre usted a médicos, enfermeros, técnicos, estudiantes de medicina u otro personal de Harper Cook Nutrition, incluyendo personas fuera de nuestra oficina que participen en su atención médica.

El personal de Harper Cook Nutrition también puede compartir información de salud protegida sobre usted con el fin de coordinar su atención médica por razones como recetas médicas, análisis de laboratorio y radiografías.

Actualizado 11/24

Podemos usar y divulgar información de salud protegida para comunicarnos con usted y recordarle que tiene una cita para tratamiento o atención médica en *Harper Cook Nutrition*. También podemos usar y divulgar dicha información para informarle sobre opciones de tratamiento, alternativas terapéuticas, o beneficios y servicios relacionados con la salud que puedan ser de su interés.

Para el pago de servicios. Podemos usar y divulgar información de salud protegida sobre usted para que los tratamientos y servicios que reciba en Harper Cook Nutrition puedan ser facturados y el pago sea recaudado de usted, de una compañía de seguros o de un tercero. Por ejemplo, podemos necesitar proporcionar a su plan de salud información sobre los servicios nutricionales que recibió en Harper Cook Nutrition, para que su plan de salud nos pague o le reembolse a usted. También podemos informar a su plan de salud sobre los servicios nutricionales que va a recibir para obtener una aprobación previa o determinar si su plan cubrirá el tratamiento.

Para operaciones de atención médica. Podemos usar y divulgar información de salud protegida sobre usted para las operaciones de atención médica de Harper Cook Nutrition, tales como nuestras actividades de evaluación y mejora de calidad, gestión de casos, coordinación de la atención, planificación comercial, servicio al cliente y otras actividades similares. Estos usos y divulgaciones son necesarios para operar la instalación, reducir costos en la atención médica y asegurar que todos nuestros pacientes reciban atención de calidad.

Por ejemplo, podemos usar información de salud protegida para revisar nuestros tratamientos y servicios o para evaluar el desempeño del dietista que le está atendiendo. También podemos combinar información protegida de muchos pacientes de Harper Cook Nutrition para decidir qué servicios adicionales deberíamos ofrecer, qué servicios no son necesarios y si ciertos tratamientos son eficaces. Asimismo, podemos divulgar información a médicos, enfermeros, técnicos, estudiantes de medicina y otro personal de Harper Cook Nutrition con fines de revisión y aprendizaje.

Sujeto a la legislación estatal aplicable, la ley permite o exige que usemos o divulguemos su información de salud sin su autorización en algunas situaciones limitadas, más allá del tratamiento, el pago y las operaciones.

Según lo exige la ley. Divulgaremos información de salud protegida sobre usted cuando así lo requiera la ley federal, estatal o local.

Investigación. Podemos divulgar su información de salud protegida a investigadores cuando su investigación haya sido aprobada por una junta de revisión institucional o una junta de privacidad que haya evaluado la propuesta de investigación y establecido protocolos para proteger la privacidad de su información. Podemos permitir que los investigadores revisen registros para ayudar a identificar pacientes que puedan ser incluidos en sus proyectos de investigación u otros fines similares, siempre que los investigadores no retiren ni copien información de salud alguna.

Para evitar una amenaza grave a la salud o seguridad. Podemos usar y divulgar información de salud protegida cuando sea necesario para prevenir una amenaza grave a su salud y seguridad, o a la salud y seguridad del público o de otra persona.

También podemos divulgar información de salud protegida sobre usted a una autoridad gubernamental si creemos razonablemente que usted es víctima de abuso, negligencia o violencia doméstica. Solo divulgaremos este tipo de información en la medida en que lo exija la ley, y solo si: (a) usted está de acuerdo con la divulgación, o (b) la divulgación está permitida por la ley y creemos que es necesaria para prevenir o reducir una amenaza grave e inminente para usted u otra persona.

Procedimientos judiciales y administrativos. Podemos divulgar su información de salud protegida en respuesta a una orden judicial o administrativa. También podemos divulgar su información en respuesta a una citación, solicitud de pruebas o cualquier otro proceso legal válido iniciado por otra parte implicada en el litigio, pero solo si se han hecho esfuerzos, ya sea por nosotros o por la parte solicitante, para informarle sobre la solicitud o para obtener una orden de protección sobre la información solicitada.

Asociados comerciales. Podemos divulgar información a asociados comerciales que prestan servicios en nuestro nombre (como compañías de facturación). Sin embargo, exigimos que estos asociados protejan adecuadamente su información. Nuestros asociados comerciales están obligados a proteger la privacidad de su información y no pueden usarla ni divulgarla excepto en los términos especificados en nuestro contrato.

Salud pública. Según lo exige la ley, podemos divulgar su información de salud protegida a autoridades de salud pública o legales encargadas de prevenir o controlar enfermedades, lesiones o discapacidades.

Actividades de supervisión de la salud. Podemos divulgar información de salud protegida a una agencia de supervisión de la salud para actividades autorizadas por la ley. Estas actividades incluyen auditorías, investigaciones e inspecciones necesarias para licencias y para que el gobierno supervise el sistema de atención médica, los programas gubernamentales y el cumplimiento de las leyes de derechos civiles.

Cumplimiento de la ley. Podemos divulgar información de salud protegida según lo exige la ley o en respuesta a una orden o mandato judicial, citación o solicitud administrativa. También podemos divulgar dicha información en respuesta a solicitudes relacionadas con la identificación o localización de una persona, una víctima de un delito, una persona fallecida, o un delito ocurrido en nuestras instalaciones.

Donación de órganos y tejidos. Si usted es donante de órganos, podemos divulgar su información de salud protegida a un banco de donación de órganos o a organizaciones encargadas de la obtención o el trasplante de órganos, ojos o tejidos, según sea necesario para facilitar el proceso de donación y trasplante.

Funciones especiales del gobierno. Si usted es miembro de las fuerzas armadas, podemos divulgar su información de salud protegida en relación con actividades militares o de veteranos. También podemos divulgarla para fines de seguridad nacional, inteligencia, servicios de protección del Presidente y para determinaciones médicas hechas por el Departamento de Estado.

Médicos forenses y directores de funerarias. Podemos divulgar información de salud protegida a un médico forense o forense médico, por ejemplo, para identificar a una persona fallecida o determinar la causa de muerte. También podemos divulgarla a directores de funerarias, conforme a las leyes aplicables, para que puedan cumplir con sus funciones.

Instituciones penitenciarias y otras situaciones de custodia legal. Si usted está bajo custodia de una institución penitenciaria o de un agente del orden público, podemos divulgar su información de salud protegida a dicha institución o agente cuando sea necesario para su salud o seguridad, o la de otras personas.

Compensación laboral. Podemos divulgar información de salud protegida según sea necesario para cumplir con las leyes relacionadas con compensación laboral u otros programas similares establecidos por ley.

Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). Podemos divulgar a la FDA o a personas bajo su jurisdicción, información de salud protegida relacionada con eventos adversos de medicamentos, alimentos, suplementos, productos o defectos de productos, o información posterior a la comercialización para permitir retiros, reparaciones o reemplazos de productos.

Recaudación de fondos. También podemos contactarlo como parte de nuestros esfuerzos de recaudación de fondos. Usted tiene derecho a rechazar recibir dichas comunicaciones.

USTED PUEDE Oponerse A CIERTOS USOS Y DIVULGACIONES

A menos que usted se oponga, o solicite que solo se comparta una cantidad limitada o un tipo específico de información, podemos usar o divulgar información de salud protegida en las siguientes circunstancias:

- Podemos compartir información de salud protegida directamente relacionada con la participación de un familiar, pariente, amigo u otra persona que usted identifique, ya sea en su atención médica o en el pago de su atención. También podemos compartir información para notificarles sobre su ubicación, condición general o fallecimiento.
- Podemos compartir información de salud protegida con una agencia pública o privada (como la Cruz Roja Americana) para fines de ayuda en casos de desastre. Incluso si usted se opone, podemos compartir esta información si es necesario en una situación de emergencia.

Si desea oponerse al uso o divulgación de su información en estas circunstancias, comuníquese por teléfono o por escrito con la persona de contacto indicada en la página 1 de este Aviso.

SUS DERECHOS CON RESPECTO A LA INFORMACIÓN DE SALUD PROTEGIDA

You have the following rights regarding protected health information that we maintain about you:

Derecho a inspeccionar y obtener copias. Usted tiene derecho a inspeccionar y obtener una copia de la información de salud protegida que puede ser utilizada para tomar decisiones sobre su atención médica o el pago de la misma. Si mantenemos su información electrónicamente, puede solicitar acceso en un formato electrónico accesible o acordado mutuamente.

Para inspeccionar o copiar la información, debe enviar su solicitud por escrito a Tayde Cook, Harper Cook Nutrition. Si solicita una copia, podemos cobrarle una tarifa por los costos de copia, envío o suministros. No le cobraremos si la información es necesaria para una reclamación de beneficios bajo la Ley del Seguro Social u otros programas de asistencia federal o estatal. Responderemos a su solicitud dentro de un plazo no mayor a 30 días. En ciertos casos, no estamos obligados a aceptar su solicitud; si la negamos, se lo informaremos por escrito, incluyendo los motivos y cualquier derecho que tenga para apelar.

Derecho a solicitar una enmienda. Si considera que su información de salud es incorrecta o incompleta, puede solicitar una enmienda. Su solicitud debe hacerse por escrito a Tayde Cook, RD, e incluir una justificación. Responderemos dentro de 60 días.

Si rechazamos su solicitud, le enviaremos una notificación escrita indicando los motivos. Podemos denegar su solicitud de enmienda si no se presenta por escrito o si no incluye una razón que la respalde. En estos casos, le proporcionaremos una denegación por escrito indicando los motivos por los cuales no accederemos a su solicitud. Además, podemos denegar su solicitud si usted nos pide que modifiquemos información que:

- La información no fue creada por nosotros (a menos que la persona que la creó ya no esté disponible),
- No forma parte de los registros mantenidos por Harper Cook Nutrition,
- No está sujeta a inspección o copia, o
- Consideramos que la información es precisa y complete.

Derecho a obtener un listado de divulgaciones. Usted tiene derecho a solicitar una lista de las divulgaciones que hemos hecho de su información de salud protegida.

Debe presentar su solicitud por escrito a Tayde Cook, RD. Puede solicitar divulgaciones hechas en los seis años previos. La primera lista en un período de 12 meses será gratuita. Por listas adicionales, podemos cobrar los costos. No estamos obligados a incluir las siguientes divulgaciones:

- Tratamiento
- Facturación y cobro de pagos,
- Operaciones de atención médica,
- Divulgaciones a usted o autorizadas por usted,
- Divulgaciones incidentales de uso permitido
- Seguridad nacional o instituciones penitenciarias
- Conjuntos limitados de datos que no lo identifican directamente.

Derecho a solicitar restricciones. Usted puede solicitar restricciones sobre el uso o divulgación de su información para tratamiento, pago u operaciones médicas, o a personas involucradas en su atención.

No estamos obligados a aceptar su solicitud, pero si lo hacemos, cumpliremos con ella, excepto en emergencias o si lo exige la ley.

Las solicitudes deben hacerse por escrito a Tayde Cook, RD.

Derecho a comunicaciones confidenciales. Puede solicitar que nos comuniquemos con usted de una forma específica o en un lugar determinado (por ejemplo, solo en el trabajo o por correo).

Las solicitudes deben hacerse por escrito a Tayde Cook, RD. Aceptaremos todas las solicitudes razonables.

Derecho a una copia en papel de este Aviso. Puede solicitar una copia en papel de este Aviso en cualquier momento. Para obtener una copia, comuníquese con Tayde Cook, RD.

Derecho a ser notificado en caso de una violación de privacidad. Tiene derecho a ser notificado si se produce una violación relacionada con su información de salud protegida no asegurada.

Derechos en relación con pagos directos. Si usted ha pagado de su bolsillo por un servicio o artículo específico, puede solicitar que la información relacionada no se divulgue a su plan de salud. Estamos obligados a respetar esta solicitud, a menos que la divulgación sea requerida por ley.

TIPOS DE USOS Y DIVULGACIONES QUE REQUIEREN UNA AUTORIZACIÓN

La mayoría de los usos y divulgaciones de notas de psicoterapia requieren su autorización escrita. Asimismo, no podemos usar ni divulgar su información con fines de mercadeo ni venderla sin su autorización escrita. Cualquier otro uso o divulgación no descrita en este Aviso se realizará únicamente con su autorización por escrito. Usted puede revocar dicha autorización en cualquier momento por escrito, en la medida en que no hayamos tomado medidas basadas en su autorización previa.

OTROS USOS Y DIVULGACIONES

Obtendremos su autorización por escrito antes de usar o divulgar su información de salud protegida para fines distintos a los descritos en este Aviso (o los permitidos o exigidos por ley). Puede revocar dicha autorización en cualquier momento por escrito. Una vez recibida la revocación, dejaremos de usar o divulgar su información, salvo cuando ya hayamos actuado basándonos en la autorización original.

USTED PUEDE PRESENTAR UNA QUEJA SOBRE NUESTRAS PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Si cree que se han violado sus derechos de privacidad, puede presentar una queja ante Tayde Cook, RD, o ante el Secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Debe presentar la queja dentro de los 180 días posteriores al incidente.

No tomaremos ninguna acción contra usted ni modificaremos nuestra atención hacia usted si presenta una queja.

CAMBIOS A ESTE AVISO

Nos reservamos el derecho de modificar este Aviso y aplicar los cambios a la información que ya tenemos, así como a la información que recibamos en el futuro. Publicaremos una copia actualizada del Aviso en nuestra oficina. La fecha de vigencia se indicará claramente en la parte superior de la primera página.